

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 48

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

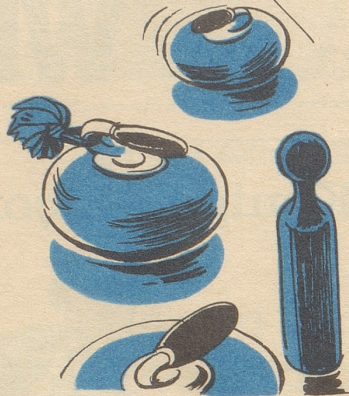


Verbinden Sie Ihren Lieblingssport einmal mit einer Trink- und Badekur. Neu: Unterwassermassage.

4-6 Rinks, rund zwei Dutzend kleinere Matches und größere Turniere.

Im Januar die best. Eisverhältnisse

# SCUOL TARASP VULPERA



Bei Kopfweh: **Mélabon** das bewährte Arzneimittel in Kapseln

**JAPAN JAPAN JAPAN**

Vollautomatisch ... Elektrisch ... Klein ...  
Immer schussbereit mit der

## OLYMPUS PEN 8EE ZOOM

Nur auf den Knopf drücken

- Spiegelreflexkonstruktion
- Nur 800g schwer und 168.8x80x33mm gross
- Hoheempfindliche CDS Belichtungsautomatik
- Unschlagbar in Qualität und Preis

● OLYMPUS-PEN-8-EE mit Standardoptik F/1.8/13mm **Fr. 365.-**  
 ● mit Zoom-Optik F.1.8 9-27mm **Fr. 541.-**  
 (Weitwinkel-Standard- und Teleobjektiv in einem)  
 (Weichlederetui: Fr. 45.-, Lederhandschlaufe: Fr. 12.-)

Lassen Sie sich diese hervorragende 8mm Filmkamera schon heute in Ihrem Fachgeschäft zeigen.

Prospekte durch die Generalvertretung:  
**Weidmann & Sohn, WESO, Japan-Import, Zollikon-Zürich, Tel. 051 24 08 00**

**JAPAN JAPAN JAPAN**

Wenn feiner Tabak,  
dann:



# AMSTERDAMER

—80



ERINNERN SIE SICH AN  
PARIS  
BEI EINEM GLASE

# Dubonnet

Paris ist nie weit entfernt, wenn Dubonnet in Ihrer Nähe ist. Schliessen Sie die Augen, setzen Sie sich: Schon befinden Sie sich in einem Strassen-Cafe, vor Ihnen die Sacré Cœur, während Sie Ihren bevorzugten Aperitif geniessen: **Dubonnet.**

Der in aller Welt bekannte Aperitif... Die von aller Welt besuchte Hauptstadt: überall, zu jeder Zeit - vor allem in Augenblicken der Entspannung - wie auch immer Sie ihn kosten, sec, gekühlt, mit ein wenig Zitronen oder mit Mineralwasser verdünnt, **Dubonnet**, das ist Paris!

